



報名表 Application Form
兒童課程 (8 -12 歲)/青少年課程 (13-16 歲)
Children's Courses (8 -12 years)/Teenagers' Courses (13-16 years)
<Conducted in Cantonese 以廣東話教授>

請必須完成這兩份表格。兒童及青少年請填寫這申請表，及請你的家長或監護人填寫下一頁的家長／監護人表格。
 Both of these forms must be completed. Children and teenagers, please fill in this (Application) form, and ask your parent or guardian to fill in the Parent/Guardian Form on the next page.

兒童 Child (8-12) 男 Boy
 青少年 Teenager (13-16) 女 Girl

課程地點 Place: _____

課程日期 Course Dates: _____

英文姓名 English Name 姓 Last (Family) Name: 名 First (Given) Name:		中文姓名 Chinese Name:	年齡 Age: 出生日期: 年 月 日 Date of Birth: yy mm dd
電話 Telephone :	電郵 Email:	年級 Grade:	
地址 Address:		父母姓名 Parent's Names:	
是誰或甚麼因素使你參加這課程? Who or what inspired you to take this course?			
你希望從這課程中得到什麼? What do you hope to achieve by doing this course?			
請介紹你自己 Please write a few lines about yourself			
你聽得懂英語嗎? Is English well understood?		懂 <input type="checkbox"/>	不懂 <input type="checkbox"/>
你聽得懂廣東話嗎? Is Cantonese well understood?		懂 <input type="checkbox"/>	不懂 <input type="checkbox"/>
你有沒有任何身體問題或其他困難? Do you have any health problems or other difficulties?			
你以往有沒有上過兒童／青少年課程? Have you previously attended a Children's/Teenagers' course?		有 <input type="checkbox"/>	沒有 <input type="checkbox"/>
如有，請完成 A 及 B 部份 If YES, please complete Sections A & B		如沒有，請完成 B 部份 If NO, please complete Sections B	
A 部份：舊生 SECTION A: OLD STUDENTS			
你的第一次課程: Your first course:	日期: Date:	地點: Place:	
你完成過多少次課程? How many courses have you completed?			
你在家中有打坐嗎? Do you meditate at home?		如有，多久練習一次? If YES, how often?	
你有沒有看到自己有任何改變？如有，是甚麼？ Have you seen any changes in yourself? If so, what?			
B 部份：所有申請者 SECTION B: FOR ALL APPLICANTS			
你同意於課程期間跟從時間表及指導嗎? Do you agree to follow the timetable and guidelines during the course?		同意 <input type="checkbox"/>	不同意 <input type="checkbox"/>
簽名 Signature:		父母親簽名 Parent's Signature:	日期 Date: